5 5

SE	RIAL	VO.	
5	0	1	0
 			- K)-+

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan	Arab	Research	Center	3
-----	------	----------	--------	---

Emarat إمارات	Eppco / Enoc إبكو/إنوك	1	Adnoc ادنوك 🛚

SHOPPER C	ODE	DATA ENTR	ΣΥ	E	DITING		CSA		SR.#
SHUPPERC	Name	DAIALINI	Number	Name	Numbe			Number	_
2015		ara	900	Solic	4 900	<i>ر ع</i> ن ا	60 عبر ا	936	
Gender	Height	Built T M F	Spectacles Yes No	Beard Me Yes No Ye	ustache s No Indiar	Pakistani Filip	Ethnic Grou pino Expat. Arab		
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Ø								
SITI	F ID	Month	Date	Amou	nt (Dhs) #	of vehicles	# of staff	Time In	Time out
09	78	05	20	150	00	06	04	18100	118:19
0	7:00- 10:01	- 13:01- 17:	01- 20:01-		Saturday Sun	day Monday	Tuesday Wed	nesday Thurs	day Friday
	0:00 13:00	17:00 20	:00 24:00				Z I		

#### 1. APPROACH

# 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES [ NO [ N/A [	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES [ NO [ N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES   NO   N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES   NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

# 2. GREETINGS

# 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

+ _			2			+				
	Sco	res	Critical Areas					المجالات الأساسية		قاط
	1	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	Y		ZI	عم	هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب	3.	7
	5	f no	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc	 al -				معرى . ، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	<u>زا لا</u>	<u> </u>
	4 9		Did they request customers to quit smoking?	YE NC	) [	] ] ] 3	نعم لا لا	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
į	5 1	0.	Did the staff thank you as you were leaving?	YE NO N/A	_	<u>3</u>	نعم لا لا بنط	. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	.10	5
	3.		PPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	FF				مظهر وسلوك الموظفين:	.3	1.
	core		Critical Areas					المجالات الأساسية	اط	لنقا
5	5   1	1. (	Was the filling staff presentable and well groomed?	YE:	s iz	מ ב	نعم لا	. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقا ومرتبا/أنيقاً؟	11	5
4	12	2. \	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		آ ] ايق [	نعم لا لا	. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	12	4
5	13		Was the attendant wearing visible nametag?	YES	S [Z		نعم لا	. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه به ضوح؟ من الساد	13	5
6	14	. V	Vas staff courteous / friendly?	YES	<b>X</b>	I ,	نعد	اسمه بوضوح؟ <u>عبر الرحمن</u> . هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	14	6
4	•	S	SERVICE			•		. الخدمة:	4	
Sc	ores		Critical Areas					المجالات الأساسية	ناط	النة
2	15.	Di Ra	id he follow the instructions on the ahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟		2
6	16.	Di typ	pe of fuel?	YES NO		نعم لا		. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	16	6
6	17.	Die - D	Ohs?	YES NO	Image: section of the content of the con	نعم لا		. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	17	6
5	18.	Die	luntarily? (front & back)	YES NO	図口	نعم لا	,	ربع 1. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	18	5
5	19.	We	ere you charged the correct amount?	YES NO	Z Z	<u>نعم</u> لا		1. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	19	5
6	20.	We	ere you given correct change?	YES		<u>-</u> نعم لا لا		<ol> <li>هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟</li> </ol>	20	6
				N/A	X	لا ينطبق		صحيح؟		ľ

	3		+	•		
Score	es Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
H	Did he provide information about any	YES		ثعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حوّل العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		*	أي عرض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	< 131
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	$\boxtimes$	لا ينطبق	الت الإنجابة لغم يرجى الوصيح	

### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النق
		. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u>	3
	22c	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية) 23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
	23a	t. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b	o. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	X 	نعم لا لا ينطيق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
3	230	c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	\/F0		<u>، يسبو</u> نعم لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيع لايوصر معضمات البري	3
	230	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	236	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	248	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	241	b. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم   لا   لاينطبق	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	24	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم   لا لاينطبق	24c. هل كان السقف نظيف؟	;
	24	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبو	24c. هل كانت المنافذ نظيفة؟	j

Sco	res		Critical Areas			+	<del></del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	بالات الأساسية	11	-	9
T	246	e. Were floors clear	n?		YF	s 🔯	نعم				24. هل كانت	قاط
İ		require comment		o'	NO		<u>لا</u> ا	نبح	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	، (درنسوت الاحانة "لا	24. هن دست اذا کانت	е
ĺ		-			N/A	$\overline{\Box}$			3 6.32	<u>, </u>		
-		·· ·· · · · · · · · · · · · · · · · ·					لا ينطبق					
	24f	Were baseboard	s alaan?		YES		, ,					
		Were baseboard.	s clean?		NO	닖	<b>.</b>	ة نظيفة؟	ط/ لوح القاعد	ازرار الحا	24. هل كانت	f
-			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		N/A	_=	لا ينطبق					
	24a	. Were grout clean	0				نعم					
'	2 <b>7</b> 9	. Were grout clean	17		NO	닐	X		?ر	البلاط نظيف	,24 هل کان	9
+		<del></del>			N/A	<u> </u>	لا ينطيق					
١,	<b>~</b> ~		_		YES		نعم					
1	25a.	. Were trash contai	iners clean?		NO		¥		قمامة نظيفة؟	ت حاويات ال	25ء. هل کاند	
<u>.</u>  -					N/A		لا ينطبق					
					YES	X	نعم					٦:
2	2 <b>5</b> b.	Were trash contai	iners not overflow	ing?	NO		¥	ضة؟	قمامة غد فائد	ت حاه دات اا	25b. هل كاند	
					N/A	$\Box$	لا ينطبق		<i>J</i>		راز2. هن عاد	'
					YES	豆	نعم	··········	<del></del>			+
$2 \mid 2$	26.	Was the restroom	smelling clean &	fresh	NO	$\overline{\Box}$	Y	ئىة (بدون أي	ام نظيفة ومنع	رائحة الحم	26. هل كانت	
		(without any offens	sive odor)?		N/A	$\exists$	لا ينطبق		ام)؟	يهة في الحه	ً رانحة كر	2
1						=		16 - 1 - 1	11 : -1.	-11		$\perp$
	27.	Were all the facility good working cond	ies inside the rest	room in	YES	X	نعم	ام تعمل بشكل	يزات في الحه	، جميع التجه		
		require comment v	when marked 'No'	,	NO		¥	;	حے التو ضیح	يانة "لا" يا	جيّد؟ إذا كانت الإح	2
					N/A	П	لا ينطبق	,	بیای ر س	<del></del> ۲ جر	رد، <b>مالت ، م</b> رج	-
+-						ᆜ						
2	8.	Was the Mosque p	oremises clean?		YES	Ш	نعم	ے (ة)؟ 	ة المسجد نظيه	مبنى أو قاع	28. هل كان	
	l	require comment v	vhen marked 'No'		NO		¥	وضيح	لا" يرجى الت	ت الإجابة "	إذا كاند	2
	-	<del></del>			N/A	X	لا ينطبق					-
om	ıme	nts:								لمات:	طيق/ الملاحة	الت
		FOR OFFIC	CE USE ONLY	***********			***********	. فقط	تخدام المكتب	لاسد	*******	
%	الحد الأعلى للنقاط النقاط المسجلة ACTUAL SCORE MAXIMUM				ation:						ييم:	التقب
	Appro								المحطة	ن/ التقدم نحو	الاقتراب مر	1
				Greetin	ngs an	d Init	ial Chec	ks		لتشييكات الأ		2
				Appear	ance a	and E	Behavior	of Staff		رك الموظفير <sup>.</sup>		
			<del></del>						Ç	,,,		Ş

ı

4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

forecourt.doc

النظافة - الحمامات والمسجد

SE	RIAL	NO.	<del></del>
5	0	1	0

		20.50	Carrier .	4.400	100	42.0		
	•		188		 1999			V
	n	m	4111		 T-12-7	mi	TI	ΛN
ò	м		WHE.					
	"	v	w		 tri	·v·		v

CAYATHI S/S-970 Gayathi, Tel:02-8741550

### CASH RECEIPT

Date: 29-05-12 10:19 User:

Vehicle # :

PRODUCT

PRICE

ULG-95 29.868

1.720

58.08

TOTAL : DHS 50.00

110:1000978300 Batch: 0

QUANTITY

Signature: \_

THANKS YOU FOR SHOPPING Gayathy S/S 978

<b>,</b>	* • •	l
• ,		l
		l
· ·	•	l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
	·	l
		l
		l
		l
		l
		l
		ł
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		l
		ł
		l
		l
		l
		ł
		l
		ł
		ł
		l
		ł
		ł
		l
	j	ł
		l
		l
		ł
	İ	l
		1